

# LEBEN

ПРОСТО ДЛЯ ЖИЗНИ

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Ножи

из нержавеющей стали



Две

насадки в комплекте



2

скорости

Блендер  
электрический  
погружной  
Арт. 269-003

## ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте инструкцию перед применением блендера во избежание поломки прибора вследствие его неправильного использования.

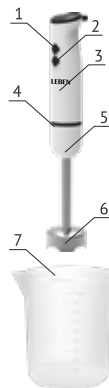
Уделите особое внимание следующим пунктам инструкции:

1. Перед включением прибора в сеть убедитесь, что технические характеристики изделия, указанные в данной инструкции, соответствуют параметрам электросети.
2. Используйте только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного применения.
3. Не используйте прибор вне помещений.
4. Всегда отключайте прибор от сети перед очисткой и в случаях, когда вы им не пользуетесь.
5. Во избежание поражения электрическим током и возгорания ни в коем случае не опускайте прибор, сетевой шнур и вилку сетевого шнура в воду или какую-либо жидкость. Если по неосторожности на прибор или сетевой шнур (вилку шнура) попала вода, немедленно отключите прибор от сети. Отнесите прибор в сервисный центр или посоветуйтесь с квалифицированным специалистом, прежде чем снова пользоваться устройством.
6. Регулярно проверяйте сетевой шнур питания и вилку шнура для своевременного выявления возможных повреждений.
7. Не пользуйтесь устройством, если вы уронили прибор, обнаружили неполадки или выявили повреждения сетевого шнура и вилки. В случае повреждения сетевого шнура он должен быть заменен в сервисном центре. Чинить прибор могут только квалифицированные специалисты.
8. Следите за тем, чтобы сетевой шнур не свисал со стола и не касался острых углов, а также не находился вблизи источников тепла. Свисающий сетевой шнур может стать причиной причинения вам вреда. Отключая прибор от сети, не тяните за сетевой шнур, всегда держитесь за вилку шнура. Не перекручивайте и ни на что не наматывайте шнур.
9. Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра.
10. Не позволяйте детям пользоваться блендером в отсутствие взрослых, так как дети могут не понимать всей опасности неправильного использования прибора.
11. Не держите и не перемещайте прибор за сетевой шнур.
12. Неправильное использование прибора может привести к поломке устройства и нанесению вам вреда.
13. Производитель и сервисный центр не берут на себя ответственность за поломку блендера в случае его неправильного использования.

## ВНИМАНИЕ!

1. Ни в коем случае не опускайте руки в контейнер, где смешиваются ингредиенты, в процессе работы блендера.
2. Для смешивания используйте только пищевые ингредиенты и не помещайте никакие другие предметы в контейнер.

3. Смешивайте горячие ингредиенты в небольших количествах во избежание их разбрызгивания и переполнения контейнера.
4. Не используйте блендер для смешивания продуктов в духовке и не допускайте соприкосновения шнура с источниками тепла.
5. Всегда отключайте прибор перед сменой аксессуаров и при совершении любых действий с движущимися механизмами блендера.



## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Кнопка первой скорости.
2. Кнопка второй скорости.
3. Корпус.
4. Фиксация.
5. Отсоединяемый механизм. Повернуть против часовой стрелки для фиксации моторного блока, для отсоединения повернуть в противоположную сторону.
6. Нож.
7. Мерный стакан.

## УКАЗАНИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ ПОГРУЖНОГО БЛЕНДЕРА

1. Снимите упаковку: удалите все транспортировочные и упаковочные материалы.
2. Очистите блендер (см. раздел «Очистка и уход»).
3. Вы можете использовать блендер для приготовления соусов, супов, майонезов, пюре, кремов для тортов, коктейлей. Вы можете взбивать яйца, а также готовить детские смеси.
4. Соберите блендер: совместите корпус с погружным металлическим блендером. В случае правильной установки вы услышите щелчок.
5. Приготовьте все необходимые для блюда или коктейлей ингредиенты. Дайте приготовленным ингредиентам остыть, затем порежьте их на небольшие кубики или дольки. Поместите ингредиенты в высокий контейнер. Если необходимо смешать большое количество ингредиентов, вам придется сделать это в несколько этапов.
6. Включите прибор в розетку.
7. Держите блендер ближе к верхней части корпуса и поместите его в контейнер в вертикальном положении – лезвиями вниз.
8. Убедитесь, что лезвия блендера помещены в ингредиенты, а затем установите переключатель регулировки мощности в положение первой или второй скорости (в зависимости от вида ингредиентов).
9. Перемещайте блендер внутри контейнера, совершая вращательные движения.
10. После завершения работы снимите погружной металлический блендер с корпуса.
11. Вы можете смешивать ингредиенты в мерной чашке или в любой другой емкости или контейнере.

## УКАЗАНИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЯ

1. Кнопка первой скорости.
2. Кнопка второй скорости.
3. Корпус.
4. Фиксация.
5. Отсоединяемая крышка измельчителя.
6. Фиксация.
7. Отсоединяемые ножи измельчителя.
8. Чаша измельчителя.

Эта функция подходит для измельчения мяса, сыра, лука, чеснока, моркови и т. д.

**Внимание:** не пытайтесь измельчить такие продукты, как кофейные зерна, мускатные орехи и т. д.



## ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД ИЗМЕЛЬЧЕНИЕМ:

1. Аккуратно снимите пластиковую упаковку с лезвия. Будьте осторожны, лезвия очень острые! Всегда держите прибор за верхнюю часть корпуса!
2. Поместите лезвие на остов в центре чаши для измельчения. Нажмите на лезвие и поверните его на 90 градусов для закрепления. **Внимание!** Не собирайте и не пользуйтесь прибором на скользких поверхностях.
3. Поместите ингредиенты в чашу для измельчения.
4. Поместите отсоединяемые ножи измельчителя в чашу для измельчения. Совместите корпус и отсоединяемую крышку измельчителя до щелчка.
5. Включите прибор. В процессе измельчения одной рукой держите чашу для измельчения, а другой – непосредственно сам прибор.
6. После использования разберите прибор:
  - Снимите корпус с отсоединяемой крышки измельчителя.
  - Отсоедините ножи измельчителя от чаши.
  - Аккуратно извлеките лезвие.

7. Удалите измельченные продукты из контейнера.

**Внимание!** По завершении работы, прежде чем извлекать продукты и насадки, отключите прибор от электросети и дождитесь полной остановки электродвигателя.

**Внимание!** Не пользуйтесь прибором непрерывно более 1 минуты при смешивании твердых продуктов и более 3 минут при смешивании мягких (жидких) ингредиентов. Дайте прибору остыть не менее 3 минут, прежде чем воспользоваться им снова.

Обрабатываемый продукт	Макс. масса (г)	Макс. время непрерыв. обработки (сек.)	Рекомендуемая скорость обработки	Способ нарезки (см)
мясо	150	15	2 скорость	1-2
орехи	150	15	2 скорость	
сыр	100	10	1 или 2 скорость	1-2
хлеб	75	20	1 или 2 скорость	2
лук репчатый	150	10	1 или 2 скорость	половинка
бисквит	150	20	1 скорость	1
мягкие фрукты	200	10	1 скорость	1-2



## ОЧИСТКА И УХОД

- После окончания работы выключите прибор и отключите его от электросети.
- Сразу же (не замачивая надолго) вымойте все съемные части теплой мыльной водой, после чего протрите сухим чистым полотенцем. Не мойте в посудомоечной машине.
- Корпус протрите мягкой влажной тканью.
- Не используйте жесткие губки, абразивные и агрессивные чистящие средства.
- Запрещается погружать корпус процессора в любые жидкости, а также мыть водой или в посудомоечной машине. ВНИМАНИЕ: режущие лезвия очень острые и представляют опасность. Обращайтесь с ними крайне осторожно!

## ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от электросети.
- Выполните требования раздела «Очистка и уход».
- Храните прибор в сухом чистом месте.
- Хранение и транспортировку рекомендуется осуществлять в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

При возникновении неисправности следует обращаться в авторизованный сервисный центр.

## ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации,

в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.3684-21 «Санитарно-эпидемиологические требования к содержанию территорий городских и сельских поселений, к водным объектам, питьевой воде и питьевому водоснабжению населения, атмосферному воздуху, почвам, жилым помещениям, эксплуатации производственных, общественных помещений, организации и проведению санитарно-противоэпидемических (профилактических) мероприятий».

## СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Прибор предназначен для бытового применения в соответствии с данной инструкцией.
2. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования.
3. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или не предусмотренного настоящей инструкцией использования.

## БЛАГОДАРИМ ЗА ВЫБОР ПРОДУКЦИИ ТОРГОВОЙ МАРКИ LEBEN.

Наши изделия разработаны в соответствии с высокими стандартами качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

**LEBEN Блендер погружной, 200 Вт, чоппер 400 мл, мерный стакан 1000 мл, 2 скорости, нерж. сталь**

Материал: пластик, нержавеющая сталь. Напряжение: 220-240 В, частота 50 Гц.

Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Гарантийный срок: 12 месяцев. Срок службы: 3 года. Импортёр, лицо, уполномоченное на принятие претензий потребителей в России: ООО «КОНСТАНТА ТОРГ», 121552, г. Москва, ул. Оршанская, д. 5, помещ. 137, тел.: 8 800 500-18-42, эл. почта: constorg@list.ru. Импортёр в РБ: ООО «МПР Ритейл», Беларусь, г. Минск, ул. Голубка, 2. Тел.: 8 (017) 396-85-17. Изготовлено в Китае. Дата изготовления указана на индивидуальной упаковке. Изготовитель: Цыси Хени Электроникс Ко., Лтд, № 456 Чуншоу Ист Роуд, Чуншоу Индустриал Девелопмент Эриа, Цыси, Нинбо, Китай.





## ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

**Изделие:** LEBEN Блендер погружной

**Модель:** 269-003

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации, с соблюдением правил и требований безопасности.
2. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис-) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
3. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
  - химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
  - появления внешних изменений, возникших в результате нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющих на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т. ч. появление радужных и темных пятен, а также коррозии на металле в местах повреждения покрытия и на непокрытых участках металла;
  - износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами.
4. Настоящая гарантия действительна при предъявлении изделия, в котором обнаружены дефекты, вместе с оригиналом настоящего талона и оригиналом товарного чека, выданного продавцом.
5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.

<https://leben-home.ru>



# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Наименование товара:		
Код товара:		Печать и подпись продавца:
Дата продажи:		
Срок гарантии:	12 месяцев с момента продажи товара	

**Гарантийные обязательства не распространяются на изделие в случаях:**

- нарушения условий инструкции по эксплуатации, в том числе неправильного подключения, неисправной/нестабильной электросети и/или плохого ухода за изделием;
- механического повреждения (следов ударов, трещин, сколов и пр.);
- негативного воздействия внешних факторов, в том числе воздействия влаги, высоких/низких температур, коррозии, окисления, попадания внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных;
- наличия признаков ремонта неуполномоченными лицами (самим покупателем);
- действия непреодолимой силы (пожара, аварии и пр.), несчастного случая, умышленных или неосторожных действий покупателя или третьих лиц;
- изменения конструкции товара, подключения внешних устройств, использования не по назначению;
- на элементы питания, шнур электропитания, а также на естественный износ деталей.

**Внимание!**

Прибор предназначен только для использования в домашних условиях.  
В случае использования в коммерческой деятельности или при промышленном применении прибор снимается с гарантии.  
Гарантийные обязательства теряют силу по истечении гарантийного срока.  
Если при покупке товаров покупателем не были предъявлены претензии по комплектности товаров, внешнему виду, наличию механических повреждений, то в дальнейшем такие претензии не принимаются.  
С условиями настоящего гарантийного талона ознакомлен и согласен.

( \_\_\_\_\_ )

(подпись, Ф. И. О. покупателя)



Корешок талона на гарантийный ремонт изделия

Наименование, модель	
Серийный номер изделия	
Принят	" " 20 г.
Исполнитель	

Заполняет ремонтное предприятие

Исполнитель (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Владелец (подпись владельца) (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта

Утверждаю (должность, подпись, ф. и. о. руководителя ремонтного предприятия)